

**КАЗАНСКИЙ ИННОВАЦИОННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
имени В.Г. ТИМИРЯСОВА
РОО РТ «ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО»
СТУДЕНЧЕСКОЕ НАУЧНОЕ ОБЩЕСТВО КИУ**



**ПРОГРАММА СЕКЦИИ №12.
«Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная
лингвистика, перевод и переводоведение»
XIII Международной научно-практической конференции
молодых ученых**

**«КАЗАНСКИЕ НАУЧНЫЕ ЧТЕНИЯ
ИМЕНИ В.Г. ТИМИРЯСОВА – 2023»**



**13 декабря 2023 г.
КАЗАНЬ**

СОСТАВ ОРГКОМИТЕТА КОНФЕРЕНЦИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОРГКОМИТЕТА:

ТИМИРЯСОВА Асия Витальевна,

ректор Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОРГКОМИТЕТА:

БИКЕЕВ Игорь Измаилович,

первый проректор, проректор по научной работе

Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

ЧЛЕНЫ ОРГКОМИТЕТА:

Воронцова Лилия Владимировна, проректор по экономике и стратегическому развитию Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Гайнулин Тимур Наилевич, начальник управления информационных технологий Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Гилязутдинова Аделина Алмазовна, специалист научной части Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Головина Светлана Александровна, заместитель директора по научной работе Бугульминского филиала Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Дарчинова Гульназ Язкарловна, директор издательства Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Зиганшина Наиля Фанизовна, заместитель директора по научной работе Нижнекамского филиала Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Кабилова Альбина Александровна, заместитель декана по научной работе факультета психологии и педагогики Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Камашева Юлия Леонидовна, проректор по учебной работе Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Кондратьева Елена Александровна, заместитель директора по научной работе Альметьевского филиала Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Кузьмина Елена Константиновна, заместитель декана по научной работе факультета лингвистики и межкультурной коммуникации Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Лапшина Анастасия Денисовна, ведущий специалист научной части, куратор Студенческого научного общества Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Муллаянов Айдар Шамильевич, заместитель декана по научной работе факультета гостеприимства и дизайна Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Никитин Сергей Геннадиевич, помощник первого проректора – проректора по научной работе, заведующий научной частью Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Нурмухаметова Виктория Васильевна, заместитель директора по научной работе Набережночелнинского филиала Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Паньков Александр Владимирович, заместитель директора по научной работе Чистопольского филиала Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Петрова Евгения Анатольевна, заместитель декана по научной работе экономического факультета Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Томашевский Кирилл Леонидович, заместитель декана по научной работе юридического факультета Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Феоктистова Илсэяр Рустамовна, заместитель директора по научной работе колледжа Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова;

Янгличева Юлия Рафиковна, заместитель декана по научной работе факультета менеджмента и инженерного бизнеса Казанского инновационного университета имени В.Г. Тимирясова

СЕКЦИЯ №12. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, перевод и переводоведение

(г. Казань, ул. Зайцева, д.15, ауд. 309)

13 декабря 2023 г.

09⁰⁰ – 10⁰⁰ – регистрация очных участников секций (фойе 3 этажа)

10⁰⁰ – 13⁰⁰ – работа секции

Ссылка на подключение для участников секции в режиме ВКС:

<https://pruffme.com/landing/u2635236/tmp1702365734>

Руководители секции:

канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.

канд. пед. наук, доцент Яковлева С.Л.

канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.

Секретарь секции:

Ст. преподаватель Рябова А.Р.

Участники секции:

№	Фамилия, имя, отчество участника	Научный руководитель	Тема доклада
1	Ажиханова Альсина Илнуровна КИУ им. В. Г. Тимирясова	доктор филол. наук, профессор Ибрагимова Э.Р.	К вопросу об особенностях употребления средств выразительности в англоязычных рекламных слоганах
2	Андропова Анна Владимировна КИУ им. В. Г. Тимирясова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические особенности эргонимов
3	Антонова Полина Андреевна КИУ им. В. Г. Тимирясова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Стилистические особенности англоязычных заголовков прессы
4	Ахсанова Эльвира Ильфаровна КИУ им. В. Г. Тимирясова	Канд. пед. наук, доцент Яковлева С.Л.	Проблема перевода китайских пословиц, содержащих концепт «деньги», и поиск русского эквивалента
5	Бабаева М.М. КИУ им. В. Г. Тимирясова	Закирова Гулия Заудетовна	Заимствованная лексика в сфере туризма и гостеприимства
6	Бильданова Миляуша Ильшатовна КИУ им. В. Г. Тимирясова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические особенности современной англоязычной поэзии в произведениях Джона Эшбери
7	Бирюлин Денис Владимирович КИУ им. В. Г. Тимирясова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Вопрос использования языковой игры в интернет- пространстве

8	Борисова Алеся Александровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Мансурова В.Я.	Стилистический потенциал эпитета в романе Кристин Ханна «Четыре ветра»
9	Борисова Дарья Сергеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Вопросы использования стилистических средств для создания образов героев в романах
10	Бычков Андрей Андреевич КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Яковлева С.Л.	Перевод научно-технических материалов с английского языка на русский
11	Валеева Агиля Ренатовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Особенности перевода комического эффекта с английского на русский (на примере романа Н. Геймана «Благие знамения»)
12	Валиуллина Регина Хамитовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические функции неологизмов в современном молодежном интернет-дискурсе
13	Вуйович Людмила Радомиловна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Библеизмы как часть фразеологической системы современного русского и английского языков
14	Габдулхакова Эльвина Айдаровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Имя собственное в компьютерных играх в жанре «фантастика»
15	Газизов Р.Д. КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Многообразие стилистических функций эпитета в художественном тексте
16	Гайнутдинова Арина Радиковна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Нестандартная сочетаемость слов в английской художественной литературе
17	Ганяхина Юлия Евгеньевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Выразительные возможности метафоры и сравнения
18	Голощапова Анна Ильинична КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Особенности образования и перевода окказионализмов в детской литературе
19	Дерлюкова Полина Сергеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Стилистические функции сленгизмов в произведении Дж. Роулинг «Чернильно-черное сердце»
20	Дранко Дарья Александровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Анализ стилистических и лексических особенностей в романе «Четыре ветра» Кристин Ханна

21	Замалетдинова Айгуль Фанисовна КФУ	к.т.н. Алимова Ильсеяр Салимовна	Code switching in texts of low- resource languages
22	Зарипова Карина Азаматовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. пед. наук, доцент Баранова А.Р.	Тенденции перевода говорящих имён в литературе 21 века
23	Зарифуллина Азалия Алмазовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И..	Гипербола как приём создания комических эффектов в тексте
24	Зинетуллина Алсу Аглямона КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, профессор Кулькова М.А	Реализация сравнительно- сопоставительного подхода в обучении иноязычной грамматике
25	Ибрагимова Иляна Руслановна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Яковлева С.Л.	Экспрессивные средства рекламного текста (на примере рекламы сайтов европейских университетов)
26	Иванова М.П. КИУ им. В. Г. Тимирязова (г. Бугульма)	Музалевская Р.И. преподаватель английского языка	Юридический сленг в современном английском языке
27	Казакова Полина Сергеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Стилистические функции неологизмов в современном молодежном Интернет- дискурсе
28	Кандаева Елена Максимовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, профессор Кулькова М.А	Особенности перевода окказионализмов и неологизмов современного дискурса с применением корпусных технологий
29	Кандалова Злата Алексеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Стилистические особенности функционирования фразеологизмов в современном англоязычном рекламном дискурсе
30	Каримова Эллана Наилевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Многообразие стилистических функций эпитета в произведениях Ч. Паланика
31	Каюмова Элина Рамилевна КИУ им. В. Г. Тимирязова		Гипербола как прием создания комических эффектов в художественном тексте
32	Киямова Эльза Фаритовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Дульмухаметова Г. Ф.	Способы выражения грамматических категорий глагола в итальянском языке
33	Клочков Роман Артемович КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические средства создания комического эффекта в англоязычном контексте

34	Козлова Анастасия Константиновна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук Леонтьева Любовь Александровна	Анализ текста с использованием парсера
35	Козлова Анастасия Константиновна КИУ им. В. Г. Тимирязова	К.ф.н. Зиганшина Н.Ф.	Гендерная лингвистика: различия в языке мужчин и женщин
36	Кособокова Елена Алексеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	к. филол. наук, доц. Гутарова А.В.	Причины возникновения англицизмов в немецком языке в сфере ИТ
37	Купцова Яна Андреевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Особенности функционирования эпитета в произведении Джеральда Брома «Похититель детей»
38	Логинова Полина Юрьевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Доктор филол. наук, профессор Ибрагимаова Э.Р.	Стилистические особенности наименования лица в переводе романа Стивена Кинга «Зеленая миля» на русский язык
39	Мавлютова Алина Марселевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Структурные особенности и стилистические функции эпитета в произведении Sarah Adams «Practice makes perfect»
40	Максякова Екатерина Евгеньевна	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Стилистические функции сленгизмов в публицистических текстах спортивной направленности
41	Маштакова Ангелина Ренатовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Баранова А.Р.	Юмор в английских мультфильмах
42	Мифтахов Булат Ильдарович КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Перевод имен собственных (на материале компьютерных игр)
43	Нафикова Лира Ленаровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук Леонтьева Любовь Александровна	Специальные компьютерные инструменты для лингвистических исследований
44	Николаева Диана Дмитриевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Перифраз как лингвостилистический прием, и его употребление в юмористических кинотекстах
45	Николаева Милана Вячеславовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические функции эпитета в произведении Элизабет Гилберт «Город женщин»

46	Отмахова Дарья Петровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Дульмухаметова Г. Ф.	Компьютерная лингвистика как научное направление в области компьютерного моделирования.
47	Патрушева Мария Сергеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Тематическая классификация фразеологизмов
48	Петрова-Дыбова Евгения Борисовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Дульмухаметова Г. Ф.	Особенности транскрибирования англицизмов в Китайском Языке
49	Постникова Оксана Андреевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Лингвостилистические особенности жанра «киберпанк» на примере дискурса видеоигры Cyberpunk 2077
50	Прохорова София Викторовна КИУ им. В. Г. Тимирязова (Колледж, г. Альметьевск)	Канд. пед. наук Саидова Риана Касымовна	Лингвистические особенности рекламных текстов на русском языке
51	Прохорова София Викторовна КИУ им. В. Г. Тимирязова (Колледж, г. Альметьевск)	Канд. пед. наук Саидова Риана Касымовна.	Драматургия Галиаскара Камала как художественная летопись эпохи
52	Раздьяконова Ева Алексеевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Эвфемистические перифразы в художественных текстах
53	Салахова З.Р. КИУ им. В. Г. Тимирязова	Закирова Гулия Заудетовна	Репрезентация концепта «happiness» в английских народных сказках.
54	Самигуллина Анжела Руслановна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Канд. пед. наук, доцент Яковлева С.Л.	Особенности использования стилистических приемов в гастрономическом дискурсе (на примере книги Дж. Оливера «veg»)
55	Самсонова Екатерина Владимировна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд.пед.наук, доцент Валеева Р.З.	Китайские фильмы патриотического характера как условие формирования социокультурной компетенции
56	Сибгатуллина Юлия Газинуровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Экспрессивные средства рекламного текста
57	Скитер Дарья Дмитриевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Перевод слов-трендов (на материале английского и русского языков)

58	Степанов Антон Леонидович КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Своеобразие применения стилистических приемов в произведении «The battle of the labyrinth»
59	Сунгатова Илина Эдуардовна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, профессор Кулькова М.А	Особенности перевода неологизмов с английского языка на русский язык
60	Тимофеева Мария Владимировна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Роль метафор в романе Д. Николса «Один день»
61	Тимофеева Мария Владимировна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Роль метафор в романе А. Сильвера «В конце они оба умрут»
62	Томилова Светлана Евгеньевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистический прием метафора в романе Джона Грина «Винноваты звезды»
63	Торопова Ева Андреевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические особенности песенного дискурса
64	Фадеева Анна Юрьевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	доктор филол. наук, профессор Ибрагимов Э.Р.	Стилистические особенности перевода английских рекламных текстов на русский язык
65	Хакимова Алсу Айдаровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	доктор филол. наук, профессор Ибрагимов Э.Р.	Особенности передачи реалий русской кулинарии в англоязычных текстах
66	Хакимова К.И. КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. Преподаватель Мухаметшина А.И.	Роль английского языка в туризме
67	Хасанова Алана Асланбековна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Стилистическое своеобразие романа «Это закончится на нас»
68	Хасанова Зарина Рамилевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистический прием метафора в произведении «The school for good mothers»
69	Цибина Валерия Андреевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Стилистические средства преувеличения в английских рекламных слоганах
70	Шайхутдинова Талия Тафкилевна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук., доцент Вильданова Г. А.	Теоретические основы исследования юридического дискурса
71	Шакирьянова М. Р. КИУ им. В. Г. Тимирязова	ст. преподаватель Мухаметшина А.И.	Роль английского языка в мире

72	Шиборова Марина Александровна КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Сленг в современном английском языке
73	Шулюмов Никита Сергеевич КИУ им. В. Г. Тимирязова	канд. филол. наук, доцент Кузьмина Е.К.	Нейросети в переводе
74	Яруллина Гулия Гарафтиновна КИУ им. В. Г. Тимирязова	Ст. преподаватель Гиниатуллина А. И.	Стилистические особенности журналистских текстов fashion-изданий